

EU

Xcomfort CHSZ-02/02



Powering Business Worldwide

Assembly instructions  
Montageanweisung  
Instrucciones de montaje  
Montážni návod  
MontážY návod  
Montagevejledning  
Instrucciones de montaje  
Szerelési utasítás  
Istruzioni di montaggio  
Montasje anvisning  
Montage instructie  
Instruções de montagem  
Instrukcja montażu  
Montageanvisning  
Asennusohjeet  
Montaj talimatı  
Instruțiuni de montaj  
Инструкция по монтажу  
οδηγία συναρμολόγησης  
安裝說明書  
تعليمات التركيب



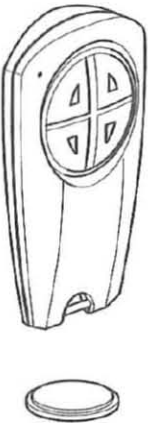
Danger  
Lebensgefahr  
Danger de mort  
Nebezpečí  
Nebezpečenstvo  
Fare  
Peligro  
Életveszély  
Pericolo di morte  
Fare  
Levensgevaar  
Perigo  
Niebezpieczeństwo  
Varning  
Vaara  
Hayati Tehlike  
Pericol  
Опасность  
κίνδυνος θανάτου  
危險  
خطر على الحياة



Installation by electricians only  
Montage nur durch Elektrofachkräfte  
Montage uniquement par un électricien  
Montáž pouze osobami s elektrotechnickou kvalifikací  
Montáž iba osobami s elektrotechnickou kvalifikáciou  
Må kun installeres af en aut. el-installatør  
Debe ser instalado por un profesional eléctrico  
Csak szakképzett személy szerelheti  
Montaggio esclusivamente ad opera di personale specializzato  
Må monteres av autorisert installatør Gr.L  
Montage alleen door elektromonteurs  
Deve ser instalado por um profissional  
Montaż tylko przez uprawnionych instalatorów  
Får endast utföras av behörig elektriker  
Asennus vain sähköasentajan toimesta  
Sadece uzman kisiler monte edebilir  
Instalare numai de catre electricieni  
Монтаж может производить только элекрик  
Εγκατάσταση μόνο από ηλεκτρολόγους  
仅允许合格电气技师进行安装  
التركيب فقط من قبل عمال كهرباء اخصائيين

CHSZ-02/02

CMMZ-00/11

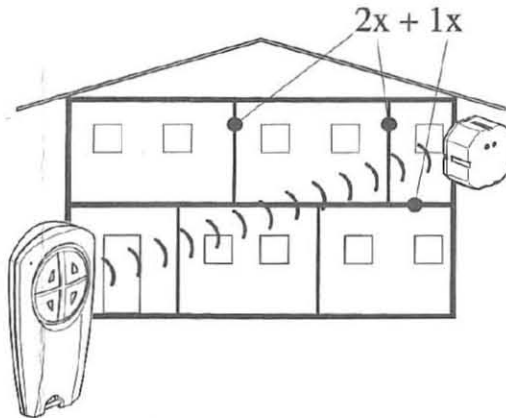
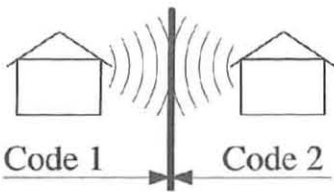
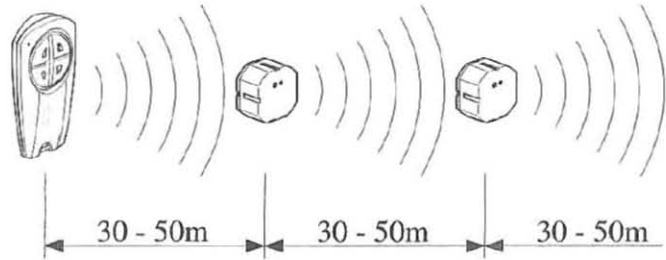


	Min. Version 1.40
	Min. Version 3.5

	T=-25°C - +70°C
	T=+5°C - +40°C

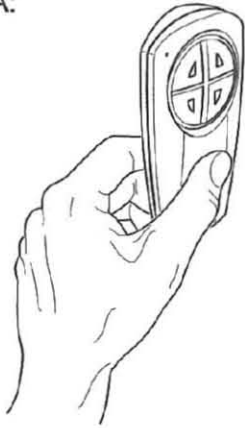
IP20

868,3 MHz

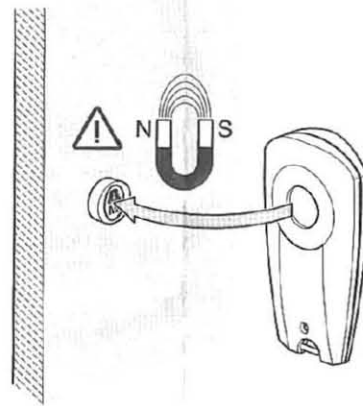


	ca. 60-90%	ca. 80-95%	ca. 20-60%	ca. 0-10%	ca. 70-90%

A:



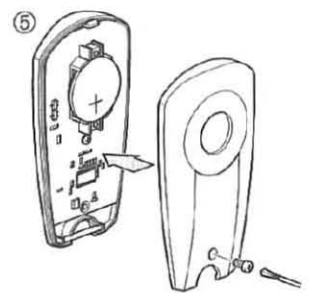
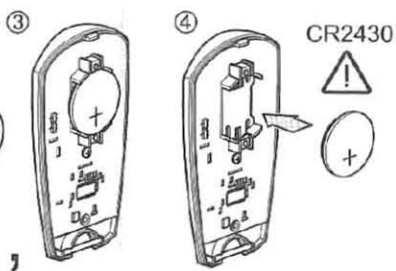
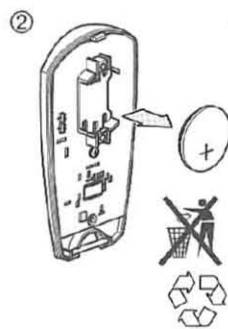
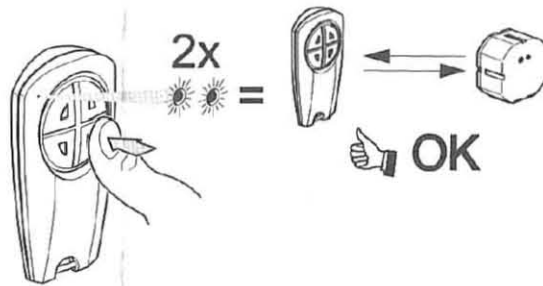
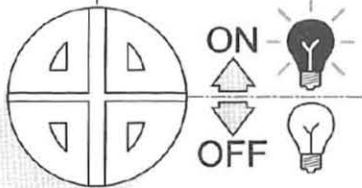
B:



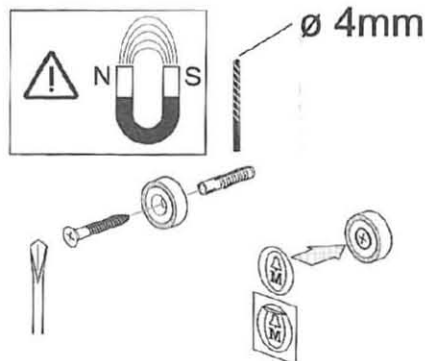
C:



Basic-Mode  
Ch1 ↔ Ch2



CMMZ-00/11



## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir Moeller Gebäudeautomation GmbH  
 Wa (Name des Anbieters / supplier's name)  
 Eugenia 1  
 3943 Schrems, Austria  
 (Anschrift / address)

bescheinigen hiermit, dass das Produkt  
 hereby certify that the product

**Moeller - Fernbedienung**  
 Moeller - Remote Control

Type: CHSZ...

type-key according actual catalog

auf das sich diese Bescheinigung bezieht, mit der/den folgenden  
 Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.

to which this certification relates is in conformity with the following standard(s)  
 or other normative document(s).

EN301489-3 V1.4.1, EN50090-2-2/96 + A1/02, EN60950-1/01 + A11/04,  
 EN300220-2 V2.1.1, EN300220-2 V2.1.2, EN50371/02

(Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente /  
 Title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s).)

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n)

Following the provisions of the Directive(s)

falls zutreffend / if applicable

Niederspannungsrichtlinie 2006 / 95 / EG

Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC

EMV-Richtlinie 2004 / 108 / EG

EMC Directive 2004 / 108 / EC

Radio- und Telekommunikationsendgeräte 99 / 05 / EG

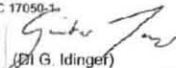
Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 99 / 05 / EC

geprüft von / tested by TÜV Austria Services GmbH, Notified Body 0408  
 1230 Wien, Deutschstrasse 1

CE0408

Konformitätserklärung gemäß ISO/IEC 17050-1  
 Declaration of conformity according ISO/IEC 17050-1

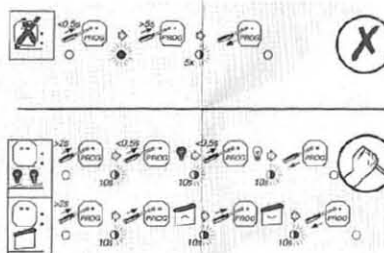
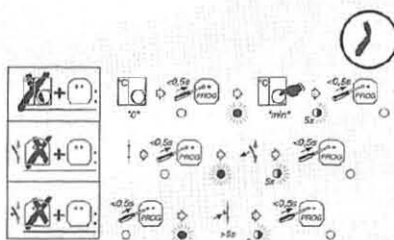
Schrems, 20.08.2007

  
 (Ort, Datum der Ausstellung / place, date of issue)

Ing. F. Schöbder

(Name und Unterschrift / name and signature)

Ref: CHSZ...



**EATON**

RF- SYSTEM

BASIC - MODE - CARD

